

# Винищувач танків Sd.Kfz.139 | Tank hunter Sd.Kfz.139

**UM**

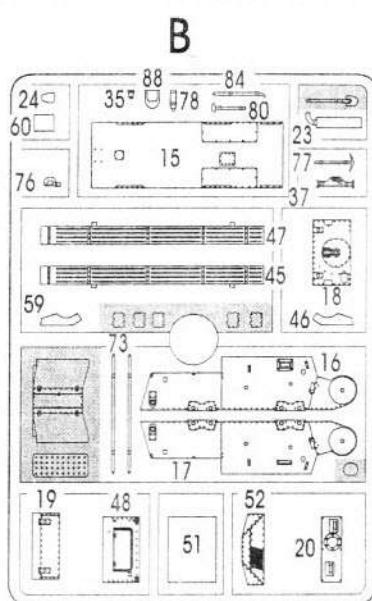
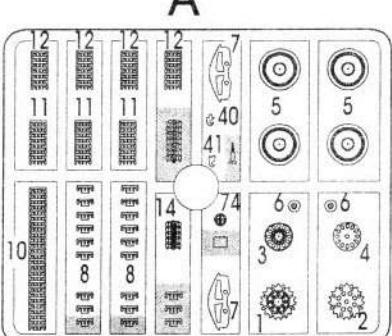
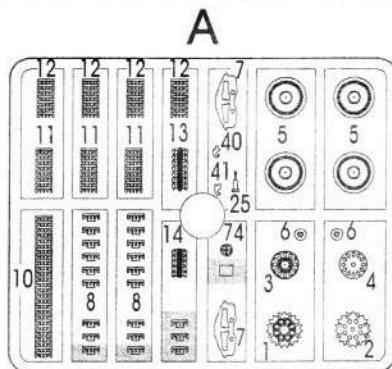
No.347

1:72

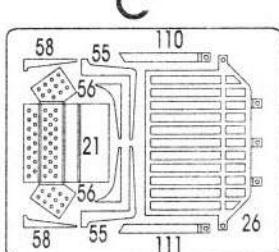
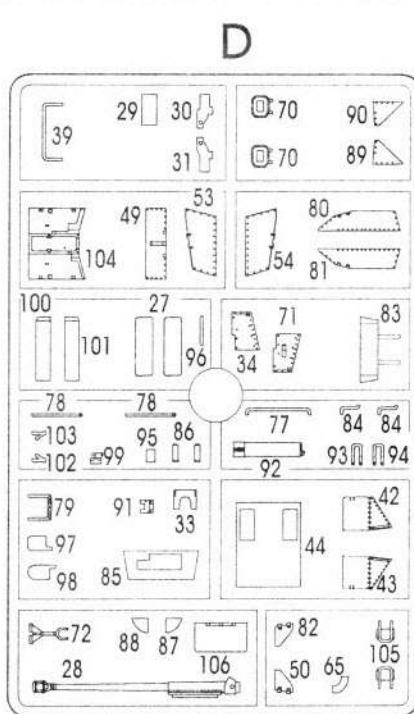
**UKR** Шассі танка Pz Kpfw 38(t) використовувалось для створення протитанкових СУ - легких машин, озброєні потужними протитанковими гарматами. У березні 1942 р. розпочався випуск винищувача танків Sd.Kfz.139(Panzerjäger 38(t) fhr 7,62cm Pak 36(r). Озброєння його складалось із 76,2-мм гармати Pak 36(r) та 7,92-мм кулемета MG-37(t). Товщина лобової броні була 50 мм. Боеукомплект містив 30 пострілів. Машина вагою 10,67 тонн мала максимальну швидкість 47 км/год. На СУ встановлено 6-циліндровий 4-тактний двигун Praga AC потужністю 150 к.с. Екіпаж складався із чотирьох чоловік: радист, стрілок, заряджаючий та механік-водій. Усього було випущено 363 протитанкових СУ Sd.Kfz.139. У 1944 р. їм присвоїли назву "Мардер III". До самого кінця війни СУ на базі Pz.Kpfw. 38(t) інтенсивно використовувались на усіх фронтах.

**ENG** The chassis of tank Pz Kpfw 38 (t) were used for creation of anti-tank Self-propelled guns (SPG) - the easy machines armed with powerful anti-tank guns. In March 1942 they started the production of new tank hunter Sd.Kfz.139(Panzerjäger 38(t) fhr 7,62cm Pak 36(r). Its arms consist of 76,2 mm gun Pak 36(r) and 7,92-mm MG-37(t) machine guns. The thickness of front armour was equal to 50 mm. The ammunition supply consist of 30 rounds. The machine in weight of 10,67 tons had the maximal speed 47 km/h. The SPG is powered by 6 - cylinder four-stroke diesel Praga AC engine. The engine power is 150 hp. The crew consist of four members, a radio operator, a gunner, a loader and a driver. In total it was produced 363 of tank hunters Sd.Kfz.139. In 1944 it was appropriated the name "Murder III". Till the end of Second World War SPG on base of Pz. Kpfw. 38 (t) were intensively used on all fronts.

**DEU** Die Chassis Tanks Pz Kpfw 38 (t) wurden für die Bildung Panzerabwehrgeschütze Selbstfahrgeschütz - die leichten Maschinen, die mächtig Panzerabwehrgeräte mit den Kanonen ausgerüstet sindbenutzt. Im März 1942 hat man mit der Herstellung des Neu Sd.Kfz.139 (Panzerjäger 38(t) für 7,62cm Pak 36(r) begonnen. Seine Waffenaufrüstung bestand aus einer 76,2 mm Kanone Pak 36(r) und 7,92 mm Maschinengewehr MG-37(t). Die Stirnpanzerung betrug 50 mm. Die Gefechtsmunition enthält 30 Geschoße. Der Maschine, dessen Gewicht 10,67 t betrug, hatte die Höchstgeschwindigkeit von 47 km/h. Der Panzerjäger hat den 6-Zylinder-Viertaktdieselmotor Praga AC mit einer Leistung von 150PS. Besatzung - 4 Personen: Funker, Richtschütze, Ladeschütze und Fahrer. Insgesamt sind 363 Panzerjäger Sd.Kfz.139 hergestellt worden. In 1944 von ihm haben sich die Benennung "Murder III" angemast. Bis zu dem Schluß des zweiten weltumfassenden Krieges Selbstfahrgeschütz auf der Basis Pz. Kpfw. 38 (t) wurden auf allen Fronten intensiv benutzt.



Деталі не застосовувати  
Parts not for use  
Teile werden nicht verwendet



- Нанести декаль  
Apply decals  
Abziehbilder anbringen
- Повторити з протилежного боку  
Repeat same procedure on opposite side  
Gleichen Vorgang auf gegenüberliegenden Seite wiederholen
- Зображення зібраних деталей  
Illustration of assembled parts  
Abbildung zusammengesetzter Teile

Свердлити  
Open hole  
Offnen

Клеїти  
Glue  
Kleben

Не клеїти  
Don't glue  
Nicht kleben

На вибір  
Optional  
Wahlweise

Зігнути  
Bend  
Biegen

## ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ !

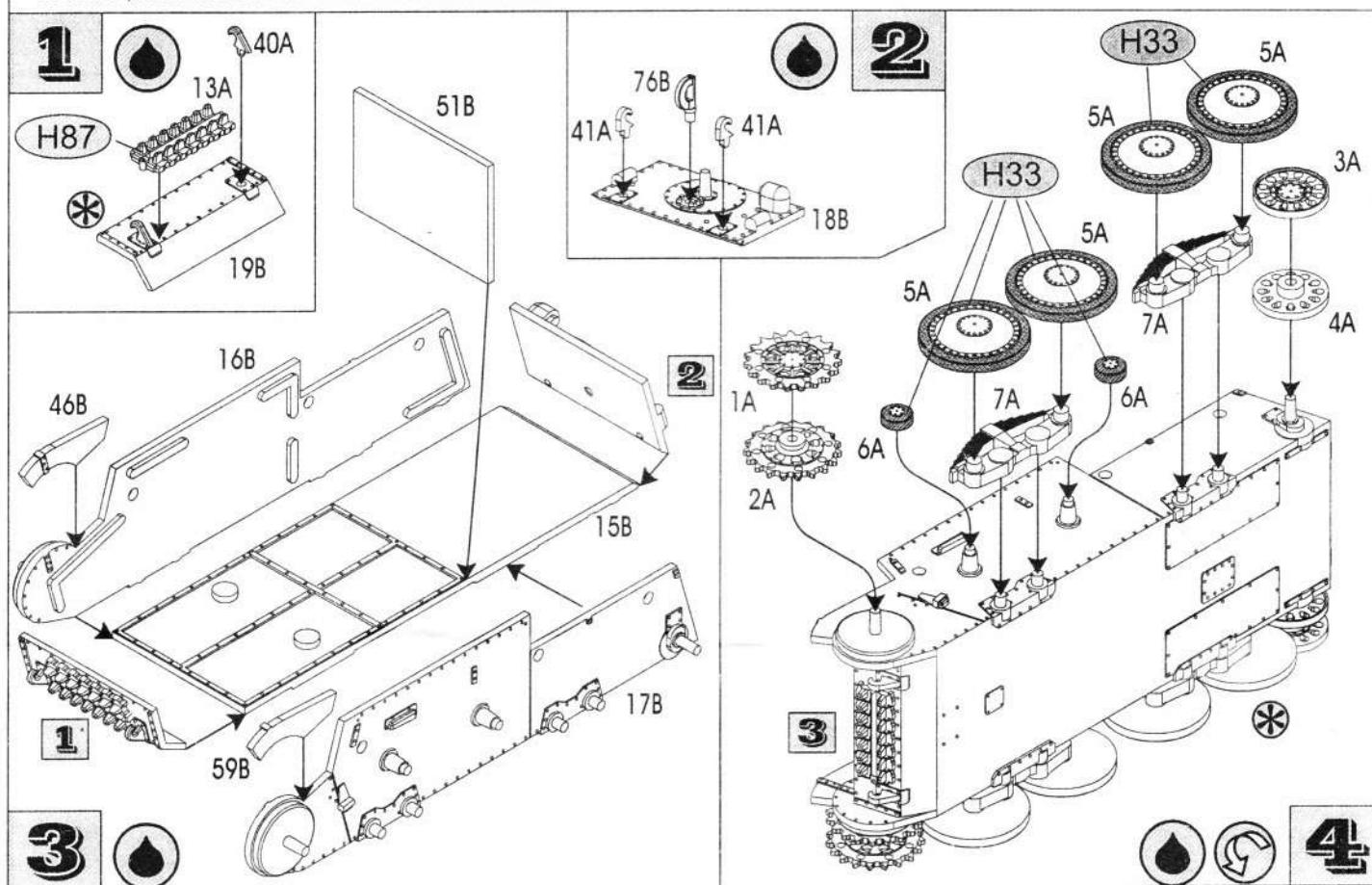
Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номери деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

## READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

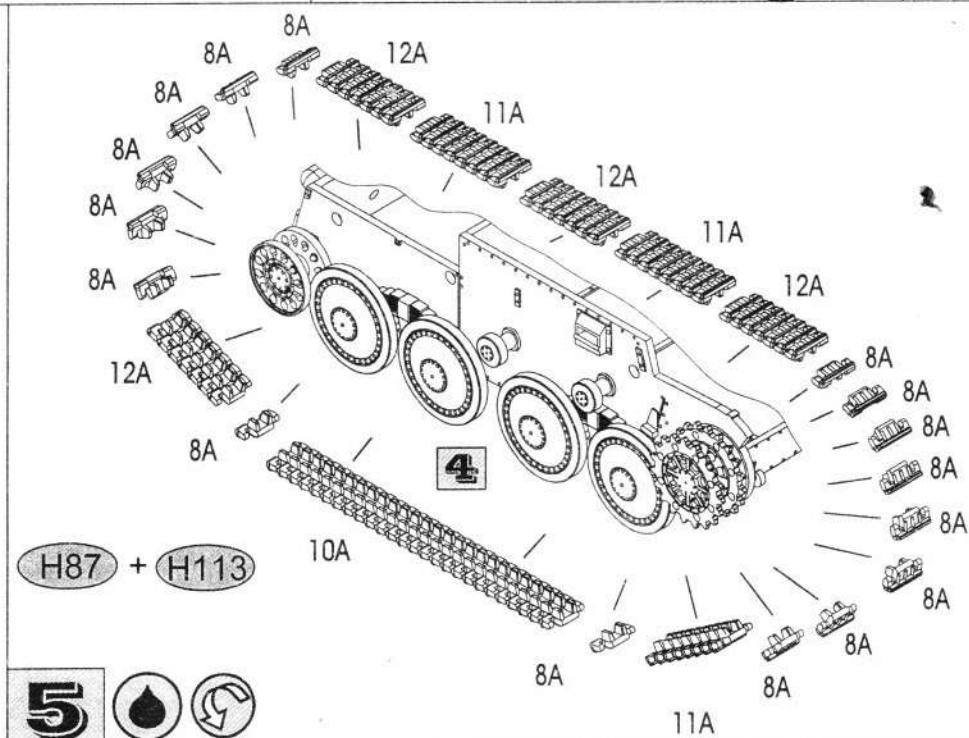
## VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

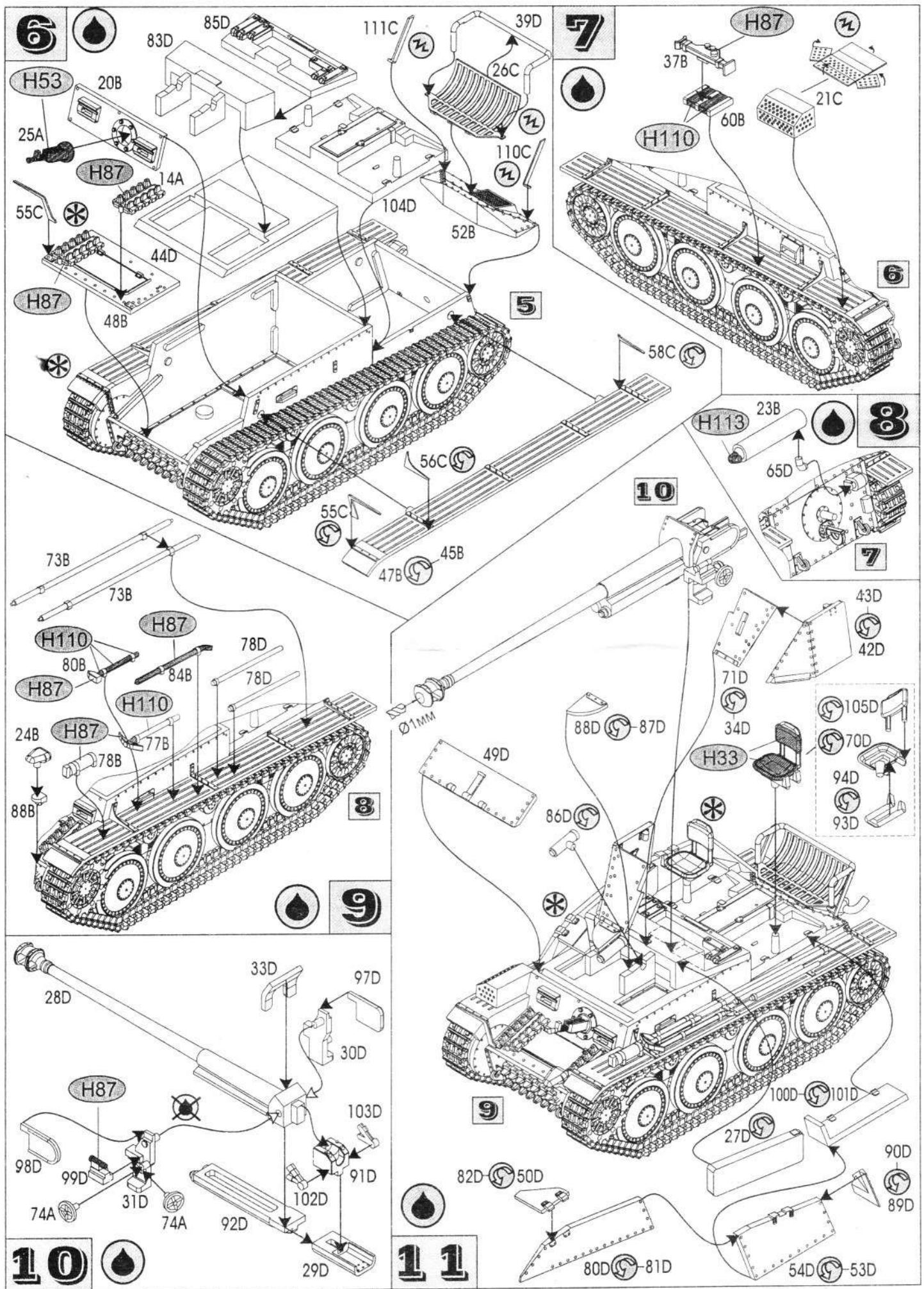
Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

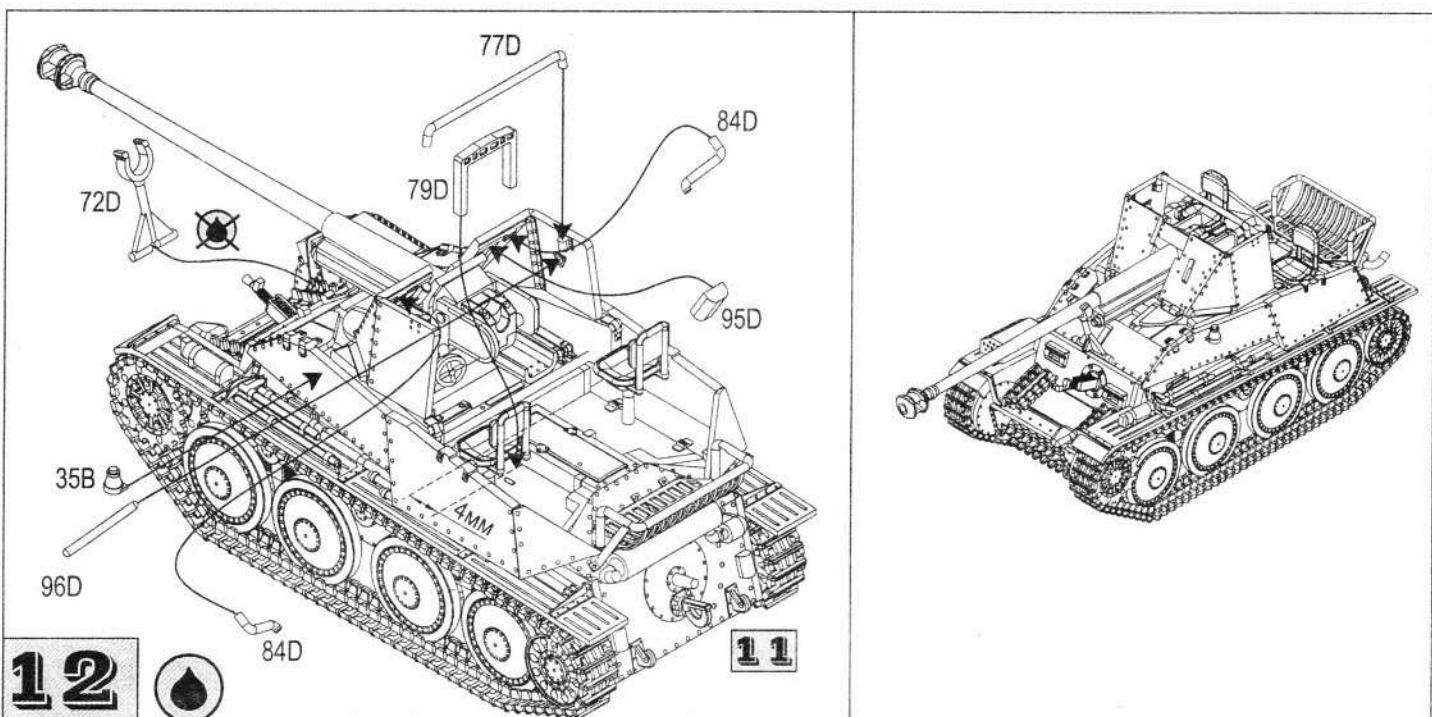


## HUMBROL

<b>H33</b>	Чорний Matt Black Mattschwarz
<b>H53</b>	Чорний, оксидований Gun Metal Metall-Brüniert
<b>H67</b>	Танковий сірий Matt Tank Grey Panzergrau, matt
<b>H87</b>	Сталевий, матовий Matt Steel Grey Stahlgrau, matt
<b>H93</b>	Пустельно-жовтий Matt Desert Yellow Wüstensand, matt
<b>H110</b>	Дерев'яний Matt Natural Wood Naturholz, matt
<b>H113</b>	Іржавий Matt Rust Rostbraun, matt



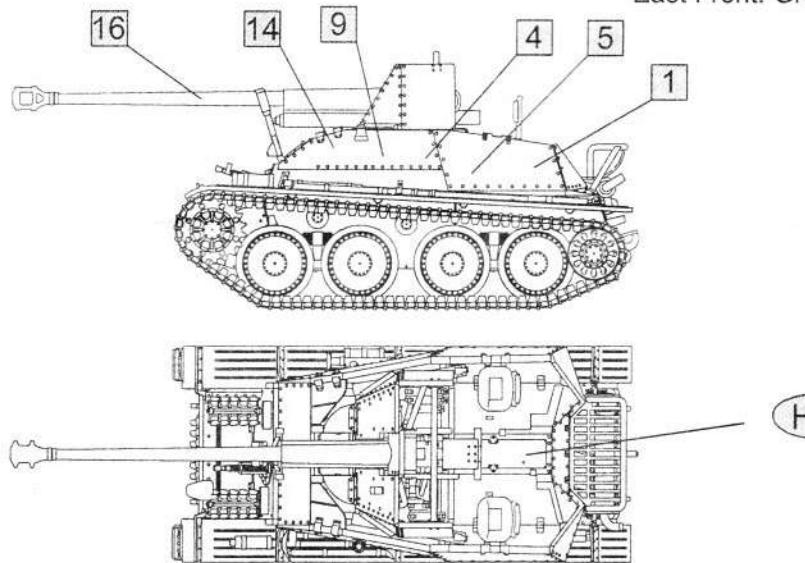




**12**

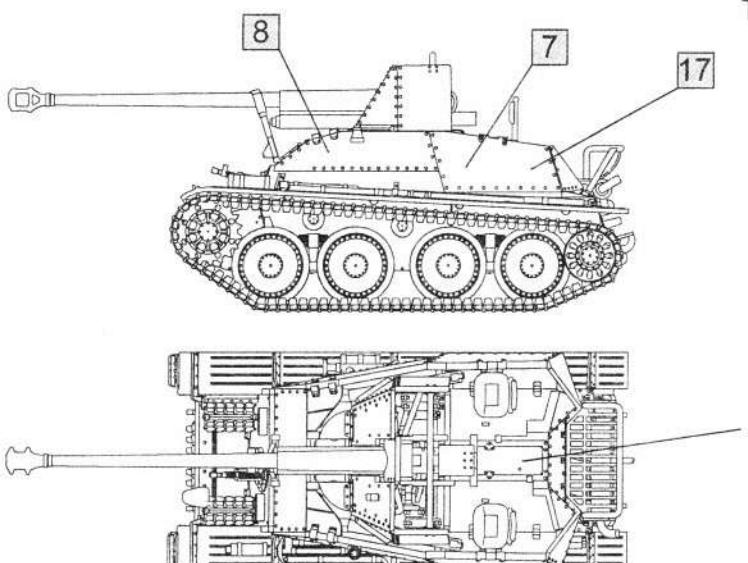


**13**



Східний фронт. Група армій "Центр". 1943 р.  
East Front. Group of armies "Centers". 1943.

**14**



Трофейний. Курська Дуга. 1943 р.  
Trophy. A Kursk arch. 1943

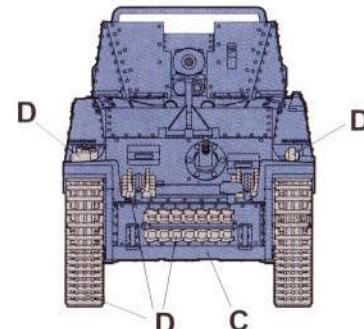
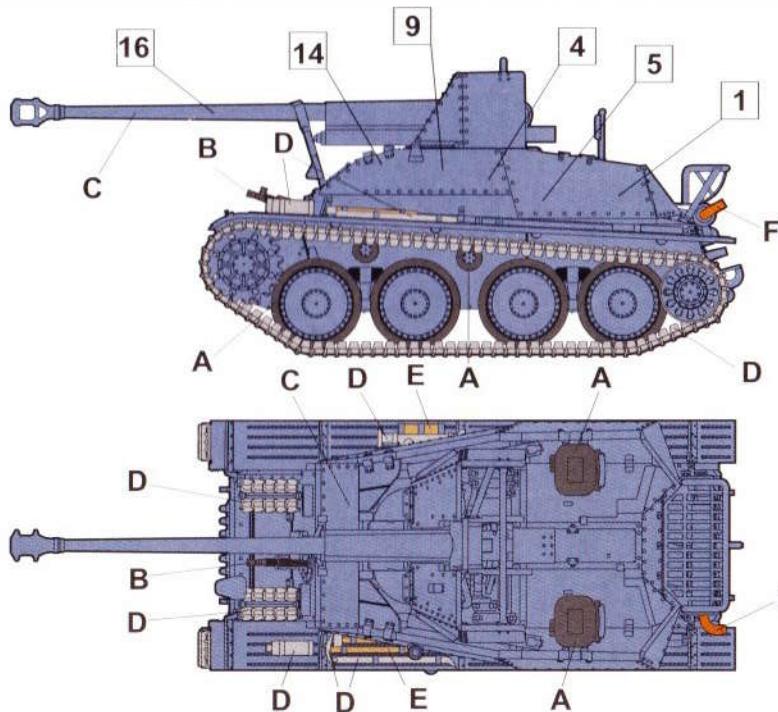


Схема розфарбування  
моделі і наклеювання декалей

Colour painting guide  
and scheme of applying decals

**HUMBROL**

A 33 Чорний (матовий)  
Matt Black  
Schwarz, matt

D 87 Сталевий (матовий)  
Matt Steel Grey  
Stahlgrau, matt

B 53 Чорний, оксидований  
Gun Metal  
Metall-Bruniert

E 110 Натуральне дерево  
Matt Natural Wood  
Naturholz, matt

C 67 Темно-сірий  
Matt Tank Grey  
Matt-Panzergrau

F 113 Іржавий (матовий)  
Matt Rusty  
Rostbraun, matt



У березні 1942 р. розпочався випуск винищувача танків Sd.Kfz.139(Panzerjäger 38(t) für 7,62cm Pak 36(r)). Озброєння його складалось із 76,2-мм гармати Pak 36(r) та 7,92-мм кулемета MG-37(t). Товщина лобової броні була 50 мм. Боеукомплект містив 30 пострілів. Екіпаж складався із чотирьох чоловік: радист, стрілок, заряджаючий та механік-водій. Усього було випущено 363 протитанкових СУ Sd.Kfz.139. У 1944 р. їм присвоїли назву "Мардер III".



In March 1942 they started the production of new tank hunter Sd.Kfz.139(Panzerjäger 38(t) für 7,62cm Pak 36(r)). Its arms consist of 76,2 mm gun Pak 36(r) and 7,92-mm MG-37(t) machine guns. The thickness of front armour was equal to 50 mm. The ammunition supply consist of 30 rounds. The crew consist of four members, a radio operator, a gunner, a loader and a driver. In total it was manufactured 363 of tank hunters Sd.Kfz.139. In 1944 it was appropriated the name "Marder III".



Im März 1942 hat man mit der Herstellung des Neu Sd. Kfz.139 (Panzerjäger 38(t) für 7,62cm Pak 36(r) begonnen. Seine Waffenausrüstung bestand aus einer 76,2 mm Kanone Pak 36(r) und 7,92 mm Maschinengewehr MG-37(t). Die Stirnpanzerung betrug 50 mm. Die Gefechtsmunition enthält 30 Geschoße. Besatzung - 4 Personen: Funker, Richtschütze, Ladeschütze und Fahrer. Insgesamt sind 363 Panzerjäger Sd.Kfz. 139 hergestellt worden. In 1944 von ihm haben sich die Benennung "Marder III" angemast.

heidej

1

heidej

2

+

+

3

312

4

312

+

5

22

22

6

+

7

+



8

9

+

10

+

+



11

26

12

26

+

13

+

14

15

16

um

# 347

17

17

Sd Kfz 139 MARDER III

